

# Intraspinální lumbální synoviální cysty I. Přehled problematiky

## Intraspinal Lumbar Synovial Cysts I. Overview of the Topic

### Souhrn

Článek je přehlednou prací písemnictví zabývajícího se historií, epidemiologií, vývojem diagnostiky a léčby intraspinálních synoviálních kloubních cyst bederní páteře (ILSC). ILSC jsou patologické výčlipky kloubní synoviální výstelky. Patofyziologicky je třeba odlišovat ILSC od atypických lumbálních cyst shrnovaných běžně do skupiny „diskálních cyst“. Diagnostickou metodou detekce ILSC je MR. Konzervativní metody, analgetická a fyziatrická léčba mohou mít u části nemocných dobrý efekt a měly by předcházet chirurgickým metodám u symptomatických cyst s výjimkou těch ILSC, které působí zánikové neurologické příznaky nebo působí útlak či ohrožují CNS (mícha). Miniinvasivní metody (injekce kortikoidů aj.) mají dobrý efekt u značné části nemocných. U velkého procenta ošetřených je efekt časově omezen a nemocní jsou vystaveni recidivě symptomů. Chirurgická léčba onemocnění spočívá v resekcii cysty a uvolnění NS, nejčastěji laminektomií. Diskuze o vhodnosti použití primární dezy zároveň s dekompresí je stále otevřena a srovnávací validní studie dosud nejsou k dispozici. Na článek navazuje práce Intraspinální lumbální synoviální cysty II. Vlastní výsledky.

### Abstract

The article provides an overview of literature on the history, epidemiology and progress in the diagnosis and treatment of intraspinal synovial cysts in the lumbar spine (ILSC). ILSC are pathological protrusions of synovial lining. From the pathophysiological point of view, it is necessary to distinguish between ILSC and atypical lumbar cysts classified under the term "discal cysts". The diagnostic method used for the detection of ILSC is magnetic resonance imaging (MRI). Conservative methods, analgesic and physiatric treatment may have a positive effect in some patients and should precede surgical treatment in symptomatic cysts except for those ILSC which cause paretic neurological symptoms, generate pressure or endanger the CNS (the spinal cord). Mini-invasive methods (corticoid injections, etc.) have a good effect in a large portion of patients. However, the effect is limited in time in a considerable percentage of patients who suffer from recurrent symptoms. Surgical treatment of the disease consists in the resection of the cysts and decompression, mostly by means of laminectomy. Discussion concerning the use of primary arthrodesis simultaneously with decompression continues and there are still no comparative valid studies available. The article is followed up by the article Intraspinal lumbar synovial cysts II. Own results.

**M. Häckel, P. Vaněk**

Neurochirurgická klinika 1. LF UK  
a IPVZ, ÚVN Praha



**MUDr. Martin Häckel, CSc.**  
Neurochirurgická klinika  
1. LF UK a IPVZ

Ústřední vojenská nemocnice  
U Vojenské nemocnice 1200  
169 02 Praha 6  
e-mail: hackel@uvn.cz

Přijato k recenzi: 13. 2. 2008

Přijato do tisku: 10. 9. 2008

### Klíčová slova

bederní synoviální cysty – degenerativní  
onemocnění páteře – kořenové pří-  
znaky – dekomprese páteřního kanálu

### Key words

lumbar synovial cysts – degenerative  
disease of the lumbar spine – radicular  
signs and symptoms – decompression  
of the spinal canal

Poděkování: Práce byla podpořena grantem IGA MZ ČR NR-8848.

## Historie, názvosloví

Synoviální kloubní cysty byly poprvé popsány mimo axiální skelet, a to na periferních kloubních spojeních (Baker, 1877), Von Gruber (1882) prokázal extradurální cystu v oblasti bederní páteře na kádaveru. Klinické nálezy cysty uložené při facetách meziobratlových kloubů bederní páteře uvádějí v německé literatuře až v roce 1950 Vosschulte a Berger a v roce 1967 Schollner [1–3]. Za první popis v anglosaském písemnictví je považována práce autorů Kao et al z roku 1968, s užitím názvu *Lumbar Intraspinal Extradural Ganglion Cyst* a *Synovial Cyst of the Spinal Facet* z roku 1974 [4,5]. Nejstarší klasifikace, založená na obou autorových původních popisech, tj. dělení na cysty synoviální (které obsahují synoviální výstelku) a cysty gangliální (které výstelku neobsahují), se příliš neužívá. Ve světle nových histopatologických poznatků uvedené jednoduché dělení neobstojí, mj. i proto, že většina recentně běžně referovaných gangliálních cyst synoviální výstelku obsahuje. Dnes se v písemnictví nejčastěji užívá nejspíše názu *Intraspinal Lumbar Synovial Cysts* (ILSC), nebo topicky přesnějšího pojmenování PLL/AF (*Posterior Longitudinal Ligament*, příp. *Articular Facet*) *ganglion cysts*, které více zohledňuje odlišný pohled

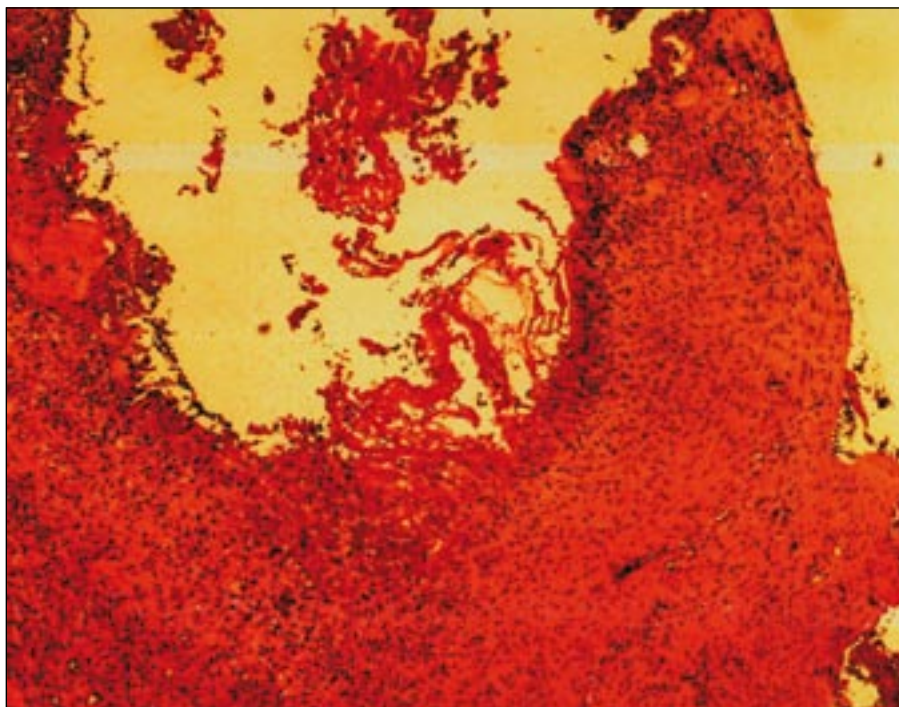
na obě dvě dnes uznávané a jinak definované skupiny cyst v rámci ILSC.

## Epidemiologie, etiopatologie, histologie

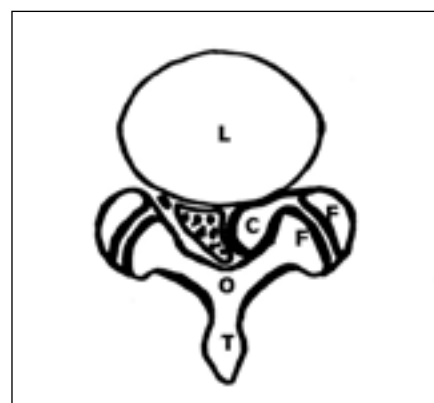
Prevalence ILSC je udávána okolo 2,3 %, hodnota mírně kolísá (0,2–2,8 %) dle různých literárních zdrojů. Symptomatické cysty postihují spíše muže než ženy, udávaný poměr (M : Ž) kolísá od 2 : 1 k 1 : 1, největší procento postižených je v 6. dekádě věku [6,7]. Příčina vzniku ILSC není detailně známa. Uvažuje se o souvislosti s artrózou zadních meziobratlových kloubů (*spondylartróza*, v angl. písemnictví také *osteoarthritis*), nejčastěji pozorovanou v předposledním L4/5 a posledním kloubním spojení bederní páteře L5/S1, méně častý je jejich výskyt v segmentu L3/L4 či L2/3. Naprostá převaha (88–99 %) spinálních synoviálních kloubních cyst je referována v bederním úseku páteře [8–10]. O dalších příčinách ILSC se vede diskuze, uvažuje se o podílu traumatu [11,12]. Někteří autoři zvažují roli segmentární instability při vzniku cysty, instabilita je ale ve většině prací považována spíše za následek vývoje ILSC, případně jejich léčby. ILSC patofyziologicky patří mezi kloubní cysty, které se běžně vyskytují u kloubních spojení na končetinách (krajiny zápěstí, ko-

lena, kotníku, kloubů nohy aj.) nebo při meziobratlových skloubeních jiných (krčního, hrudního) oddílů páteře s výjimkou křížové kosti [1,13–16]. ILSC bývají ze skupiny ostatních gangliálních kloubních cyst vyčleňovány především pro své anatomické a klinické (chirurgické) konsekvence. Uvedené vztahy jsou dány intraspinálním uložením cyst, hlavně možným vztahem k nervové tkáni, ale přímá souvislost (komunikace) mezi ganglii nervových kořenů a ILSC se obvykle neprokáže. Patofyziologicky vznikají ILSC stejnými mechanizmy jako u ostatních kloubních spojení, tj. cystickým vychlípáním synoviální řasy z nadprodukce kloubní ochranné tekutiny při postižení kloubu (nejčastěji myxomatózní degeneraci). Stěna cysty je složena z fibrokolagenózní pojivové tkáně, krytá epitelem. Plněna bývá synoviální tekutinou obsahující eozinofilní bílkovinný materiál s histiocyty (*foamy appearing*), které obvykle adherují ke stěně cysty (obr. 1), vzácněji mohou být přítomny bublinky vzduchu. Cysta může vycházet z formované stopky, která obvykle obsahuje okrsky tukové tkáně. Obvykle cysty vznikají:

a) při mediálním okraji facet kloubu (zygoapofyzeální spojení, „Z-joint“), odtud užívaný název *Lumbar Zygapophyseal Joint Cyst* (LZJC), příp. *Juxtafacet Cyst* (JFC), a expandují směrem do laterálního recesu páteřního kanálu (obr. 2, 6, 7) [17–21]. Řada dalších pozorování uvádí středočárové uložení cysty v těsné souvislosti se žlutým vazem a propagací předním směrem do páteřního kanálu (obr. 3) [22]. Popisovaný „juxtafacetární typ“ cysty (tj. LZJC, JFC aj.)

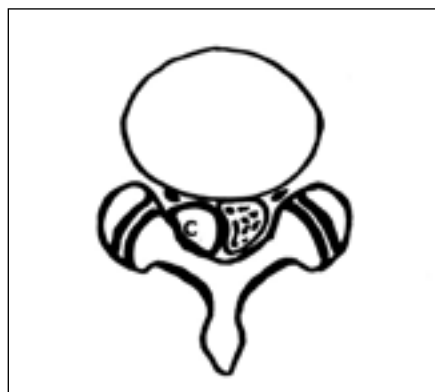


Obr. 1. Intraspinální lumbální synoviální cysta. Histologický řez stěnou cysty. Barvení preparátu hematoxylin-eozin, zvětšeno 40x. Preparát zapůjčen laskavostí prim. MUDr. Petra Hrabala z patologického oddělení Ústřední vojenské nemocnice Praha.



Obr. 2. Intraspinální lumbální synoviální cysta. Juxtafacetární typ, typické uložení.

Schéma – axiální řez: L – tělo bederního obratle, O – oblouk, T – trn, F – facety meziobratlových kloubů, C – cysta.



Obr. 3. Intraspinální lumbální synoviální cysta. Uložení v blízkosti žlutého vazů.

Schéma – axiální řez, C – cysta.



Obr. 4. Intraspinální lumbální synoviální cysta. „Far lateral“ typ, extraforaminální uložení.

Schéma – axiální řez, C – cysta.



Obr. 5. Diskální cysta. Uložení v blízkosti zadního podélného vazů.

Schéma – axiální řez, C – cysta.

často komunikuje s přilehlou kloubní dutinou či synoviální výstelkou šlachové pochvy blízkého svalu. S tkání meziobratlové ploténky (bez synoviální výstelky) či prostorem ventrálně od zadního podélného vazů komunikuje zcela výjimečně.

b) druhou velkou skupinou ILSC jsou cysty s těsným vztahem k zadnímu podélnému vazů, nejčastěji tzv. *PLL (Posterior Longitudinal Ligament) cysts*. Řada autorů navíc zahrnuje do této skupiny všechny ILSC vzdálené od facetárního spojení (*Central Intraspinal Ectopic Ganglion Cysts*), kam patří např. cysty v neuroforaminech (*intra-, trans-, extraforaminal cysts*), příp. cysty dalších lokací: *Far Lateral Juxtafacet Cysts* (obr. 4) [22–26]. Náleží sem v širším slova smyslu nejen skupina vlastních PLL-cyst, ale i cysty z annulus fibrosus [27] či nedávno popsána skupina vzácně nalázaných, tzv. *discal cysts*, které komunikují nebo jsou přímo uloženy v meziobratlové ploténce (obr. 5) [28–30]. Stěna „ploténkové“ cysty je složena z tuhé fibrózní pojivové tkáně [30], u jiného typu z myxoidně degenerované tkáně meziobratlové ploténky, ve vyhřezlém materiálu disku v okolí cysty jsou pozorovány hmoty vzniklé apoptózou chondrocytů [32]. Ve světle histologických poznání o „ploténkové“ skupině ILSC zavádějí někteří autoři pojem *Intracanalicular Discal Cyst*, který se ale příliš nevílí. V poslední době lze spíše pozorovat trend ke zjednodušení klasifikace a všechny jmenované názvy ve skupině „předních“ cyst (*PLL-, far lateral juxtafacet-, annulus fibrosus-* či *non-juxtafacet cysts*) synonymizovat. Pro jednoduchost autoři doporučují název „disc cysts“ [33]. Systematické vylčení zvláště posledně jmenované sku-

piny od ostatních gangliových juxtafacetárních cyst podporují kromě histopatologických také některé další odlišnosti, např. epidemiologické. Diskální cysty jsou nalázané téměř výlučně u chlapců a mladých mužů, na rozdíl od typických gangliových cyst, které postihují spíše starší část populace [30,31].

#### Klinické příznaky

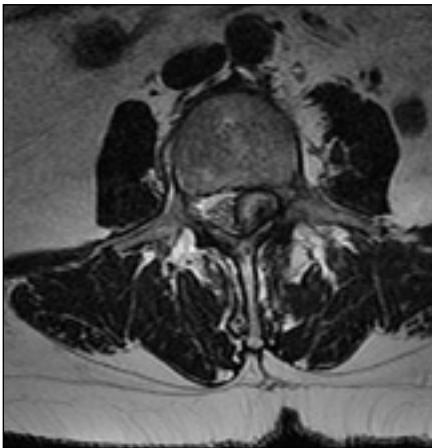
Mezi nejčastější příznaky klinické manifestace ILSC patří lumbalgie (udává se asi čtvrtina celkového počtu nemocných), příp. bolesti zad provázené kořenovou iritací, obvykle jde o izolované postižení míšního kořene s odpovídající (mono-) radikulopatií. Výjimkou není ani postižení více míšních kořenů najednou s odpovídající radikulopatií (různé kořenové iritace uvádí až 85 %), asi čtvrtina nemocných trpí projevy neurogeních klaudikací prováženými kořenovými zánikovými motorickými (26 %) a senzitivními (18 %) příznaky, vzácněji paraparérou [7–9,21,23,33–38]. Posledně jmenovaná symptomatologie je častěji nalézána u nemocných s nálezem oboustranně uložených cyst v jediném segmentu bederní páteře [38,39]. Vzácněji se vyskytují případy rozvoje syndromu *caudae equinae*, způsobených ILSC, výjimkou je syndrom míšního konu v případě odpovídajícího vysokého uložení cysty [9,40,41]. Dramatický průběh onemocnění bývá referován obvykle v souvislosti s komplikovaným vývojem cysty, nejčastěji krvácením do cysty [42–45], řídkěji krvácením a následnou rupturou cysty do intimní blízkosti NS, obvykle do epidurálního prostoru [46].

Debata o příčinném vztahu ILSC a existencí segmentální instability je stále ote-

vřená. Udává se, že výskyt ILSC je vázán na výskyt přirozené (ne-iatrogenní, např. degenerativní) spondylolistézy až v 60 % [6,47]. ILSC, příp. její vícečetný výskyt se může spontánně projevit narušením stability meziobratlového spojení, instabilita ale také často bývá následkem chirurgické léčby (event. jejích komplikací) spočívající v prostém vynětí cysty a narušení kloubního spojení. Kromě případů prokrvácení ILSC jsou popisovány případy infekčního postižení cysty, a to přechodem zánětu z okolí infekcí postižené tkáně (při spondylitidě, spondylodiscitidě) či častěji jako zánětlivá „pseudoseptická“ reakce (event. sekundárně infikovaná) komplikace některého z miniinvasivních výkonů, obvykle po epidurální aplikaci farmak [48–50]. Popisovány jsou také případy spontánního vymizení cysty (viz symptomy) [51].

#### Grafická vyšetření

Původně byly ILSC detekovány pomocí perimyelografického vyšetření, posléze hlavně prostřednictvím CT [52–55]. Diskografie bývá někdy užívána zároveň jako vyšetřovací metoda (cysta se při ní obvykle naplní kontrastní látkou postupem z dutiny zobrazovaného disku při rozvoji typické kořenové iritace v dermatomu postiženého kořene), zároveň jako metoda terapeutická, vstupní kanál lze využít pro aplikaci léčebných farmak [48–50]. Recentní diagnostickou metodou je MR [56–60]. ILSC patří mezi extradurální cystické léze a diferenciatně diagnosticky je třeba odlišovat ILSC od Tarlovových epineurálních cyst, enterických a dermoidních cyst, cystických schwannomů (a dalších příbuzných neurofibrilárních neoplazmat), od extradurálních



**Obr. 6.** Intraspinální lumbální synoviální cysta L4/5 vlevo. Juxtafacetární typ, typické uložení. MR zobrazení, T2 vážení, axiální rovina.



**Obr. 7.** Intraspinální lumbální synoviální cysta L4/5. Juxtafacetární typ, typické uložení. MR zobrazení, T2 vážení, axiální rovina.

arachnoidálních cyst či od cystických lézí spojených s některou vrozenou vývojovou vadou (nejčastěji meningokélou). Vzácně se může zaměnit s klinicky manifestními epidurálními varixy [61]. Všechny jmenované léze lze prokázat pomocí MR, kde se v T1 vážení zobrazí jako hypointenzní a v T2 jako hyperintenzní (cystické) útvary s kontrastně se barvicím okrajem po podání gadolinia [56–60].

### Léčba

Konzervativní způsoby léčby využívají celkového nebo cíleného podávání protizá-

nětlivě působících farmak, steroidů či fyzioterapii. K necíleným způsobům léčby ILSC je možné řadit i veškerou analgetickou terapii chronické bolesti zad. Jak jsme uvedli v odstavci o klinických příznacích, jsou známy případy spontánního vymizení cysty [51].

Cílená podávání farmak pomocí miniinvasivních technik tvoří přechod k agresivním způsobům léčby ILSC. Casselman [62] poprvé popisuje perkutánní aplikaci injekce steroidu (pod radiologickou navigací) do meziobratlového kloubu se symptomatickou ILSC v roce 1985. Od té doby uvádí užití a výsledky perkutánních technik řada prací a zároveň s novými výsledky jsou referovány popisy množství rizik a komplikací [34–37,48–50,63]. Ke komplikacím patří především různé „pseudoseptické“ reakce v intimní blízkosti tvrdé pleny až rozvoj tzv. chemické meningitidy (nejčastěji v souvislosti s juxtafacetární aplikací acetátu metylprednizolonu), iatrogenní krvácení a infekce, výjimkou nejsou rovněž různá poškození obalů či přímo nervových struktur [48–50]. Výsledky bývají obvykle referovány v příznivém světle – zlepšení (dobré nebo vynikající výsledky) dosahuje po léčbě dle referencí 66,7–100 % nemocných. Parlier et al [36] udávali dokonce 100% zlepšení u souboru 30 nemocných léčených steroidní juxtafacetární injekcí a u 20 z nich (66,7 %) efekt trval po dobu tří let (nejméně 9, nejvíce 50 měsíců). Nedávná práce popisuje využití perkutánních technik nejen k cílené punkci kloubní dutiny a aplikaci farmaka (steroidu anebo roztoku NaCl), ale i dilataci cysty pomocí injekce až k ruptuře stěny cysty. U devíti nemocných po „cílené ruptuře“ cysty došlo k vymizení obtíží (radiologicky prokázané regresi cysty [64]. Přes referované výsledky zůstává většina autorů skeptická k rozsahu radikality léčby pomocí miniinvasivní techniky a doporučuje pečlivou observaci nemocných se symptomatickou ILSC zaléčených (byť s dobrým efektem) pomocí perkutánní juxtafacetární injekce [34–37,58–50].

U řady nemocných obtíže i grafický nález přetrvává po absolvování konzervativní i miniinvasivní léčby, nemocní dospějí k některému z chirurgických řešení. Kandidáti chirurgické léčby jsou obvykle nemocní v 4.–8. dekádě věku s převahou mužů (zhruba v poměru 2 : 1). V této souvislosti máme poněkud odlišnou zkušenost, neboť převahu chirurgicky ošetřených ne-

mocných našeho souboru tvoří ženy [65]. Podobnou zkušenost mají autoři z Brna, kteří uvádějí dvě kazuistiky chirurgicky řešených nemocných žen s ILSC [66]. Většina nemocných chirurgicky léčených pro ILSC podstupuje některý z dekompresních výkonů, nejčastěji laminectomií [6,10,71,72]. Snaha chirurga je dosáhnout kompletního odstranění cysty včetně stěny. Artico et al [67], kteří provedli u 23 nemocných chirurgicky léčených pro ILSC v 18 případech úplnou resekci cysty a v pěti případech resekci subtotální, upozorňují na riziko vzniku likvorey v případech, kdy stěna cysty adheruje ke tvrdé pleně a cysta není odstraněna úplně. Riziko vzniku likvorové píštěle zdůrazňuje např. Epsteinová [6], která je uvádí ve vztahu k relativně vysokému počtu subtotálních resekci cyst v obou svých sledovaných souborech (24 ze 45 v souboru nemocných léčených prostou dekompresí pro ILSC a stenózou páteřního kanálu a 20 ze 35 nemocných léčených prostou dekompresí a stabilizací pro ILSC a spondylolistézu). Literární reference udávají úspěšnost výsledků chirurgické dekomprese (dobré + vynikající) mezi 55 a 75 % (6,67–81). Známá je retrospektivní analýza z Mayo Clinic (Rochester, MA, USA), kde bylo během 22 let diagnostikováno 194 nemocných s ILSC (100 mužů, 94 žen, věkového průměru 66 let). Výsledky zjišťované u nemocných chirurgicky léčených laminectomií a resekci cysty jsou prezentovány jako úspěšné (dobré/excelentní) u 134 nemocných (91 %). Ačkoli autoři uvádějí, že u 18 nemocných souboru (~ 9 %) byl proveden zároveň některý z typů fúze segmentu, žádné srovnání výsledků u obou skupin (nemocní s dekompresí/fúzí posterolaterálního typu pomocí kostních štěpů bez instrumentace proti nemocným s dekompresí a instrumentovanou posterolaterální fúzí) autoři neprovedli [68]. Trummer et al [69] v metaanalýze chirurgických souborů uvádějí 64 % úspěšných výsledků u nemocných se stenózou páteřního kanálu (včetně nálezu ILSC), kteří byli většinou ošetřeni hemi- nebo laminectomií (autoři rozsah snesené části oblouku neuvádějí). Podobné výsledky uvádějí ve svých metaanalýzách i další autoři, Silvers et al (75 % úspěšných výsledků u 258 chirurgicky léčených nemocných), Herron et al (72 % úspěšných výsledků u 127 chirurgicky léčených nemocných) a další [70–73].

Práce, které hodnotí srovnání instrumentovaných výkonů s neinstrumento-

vanými (laminektomie a déza), uvádějí často rozdílné výsledky v hodnocení klinických a grafických výsledků a neuvádějí podrobně typy déz (posterolaterální proti např. PLIF) ani rozsah přístupu do páteřního kanálu (transligamentózně proti např. laminektomie). Klinické výsledky vyznívají ve prospěch neinstrumentovaných výkonů (85 % úspěšných výsledků u neinstrumentovaných proti 76 % úspěšných výsledků u instrumentovaných výkonů). Když ale autoři hodnotili výsledky úspěšné dézy („fusion rate“) v obou skupinách, poměr vyzněl významně (45 vs 85 %) ve prospěch instrumentovaných výkonů [74]. Obdobně nestejně vyznívají výsledky ve stejných souborech chirurgicky ošetřených nemocných, a to v závislosti na použité škále hodnocení nemocných. Dotazníková hodnocení (OSWESTRY, SF-36 aj.) většinou poskytují horší výsledky stavu při delším sledování, zatímco chirurgická hodnocení nemocných v ambulancích vyznívají lépe. Airaksinen et al [75] hodnotili výsledky laminektomií u 438 nemocných jako 62% zlepšení, zatímco subjektivní hodnocení nemocnými (zde Oswestry) ukázalo zlepšení jen o 36 bodů (ženy) a 32,3 bodů (muži) během průměrně 4,3 roku od výkonu. Herno et al [76] u 108 nemocných řešených prostou dekompresí (laminektomie, průměrně 1,6 segmentu, jen 9,3 % reoperací) získali dotazníkovou akci (Oswestry) během průměrně 6,8 let sledování výsledky uvádějící zlepšení průměrně o 34,5 bodu a následně nepříliš významné zhoršování po dobu dalších šesti let (zlepšení stavu nemocných zůstávalo stále průměrně o 30,2 bodu proti předoperačnímu stavu po průměrně 12,8 letech sledování). V posledním odstavci citované práce disponují rozsáhlejšími daty, neboť zahrnují veškeré nemocné s lumbální stenózou, případně stenózou a spondylolistézou, kde přítomnost ILSC byla prokázána jen u části nemocných. Práce, které by validním způsobem porovnávaly obě hlavní chirurgické metody léčby (prostá dekomprese vs dekomprese + fúze) a týkaly se výhradně nemocných s ILSC, dosud nejsou k dispozici. Výhradně léčbou nemocných s ILSC se zabývá opakovaně zde citovaná práce Epsteinové [6], která uvádí porovnání chirurgických výsledků jedné metody (prostá dekomprese) ve dvou skupinách nemocných s ILSC, jednak ve skupině nemocných se stenózou páteřního kanálu (a ILSC) a jednak ve skupině nemocných se stenózou

páteřního kanálu (a ILSC) a navíc spondylolistézou. Její výsledky jsou ve shodě s většinou citovaných prací stran chirurgického hodnocení (58–63 % dobrých/vynikajících výsledků) a obdobně částečná zlepšení vycházejí i ze subjektivního hodnocení nemocnými (zde SF-36 dotazník). Z hlediska hodnocení stability po prosté chirurgické dekompresi uvádí zhoršení u 11 % (5 ze 45 nemocných s předoperačním nálezem stenózy a ILSC po výkonu progredovalo do spondylolistézy I. stupně v segmentu) ve skupině nemocných bez předoperačního nálezu listézy a zhoršení u 31 % (11 ze 35 nemocných s předoperačním nálezem listézy stupně I progredovalo po výkonu do stupně II spondylolistézy). V závěru práce je vysloven předpoklad o možných lepších výsledcích dosažitelných při případném použití druhé chirurgické metody, tj. primární fúzi doprovázející dekompresi páteřního kanálu a resekci cysty.

### Závěry

1. Lumbální synoviální cysty (ILSC) jsou patologické výchlípký kloubní synoviální výstelky. Patofyziologicky je třeba odlišovat ILSC od atypických lumbálních cyst shrnovaných běžně do skupiny „diskálních cyst“.
2. Diagnostickou metodou detekce ILSC je MR.
3. Konzervativní metody, analgetická a fyziotrická léčba, mohou mít u části nemocných dobrý efekt a měly by předcházet chirurgickým metodám u symptomatických cyst kromě těch ILSC, které působí kořenové zánikové neurologické příznaky nebo ohrožují či tlačí míchu.
4. Miniinvasivní metody (např. injekce kortikoidů do meziobratlového kloubu) mají dobrý efekt u značné části nemocných. U velkého procenta ošetřených je efekt časově omezen a nemocní jsou vystaveni recidivě symptomů.
5. Chirurgická léčba onemocnění spočívá v resekci cysty a uvolnění nervových struktur, nejčastěji snesením části nebo celého obratlového oblouku. Diskuze o vhodnosti použití některého z typů fúze v první době (zároveň s dekompresí) je stále otevřena a srovnávací validní studie dosud nejsou k dispozici.

### Literatura

1. Baker WM. Formation of abnormal synovial cysts in the leg in connection with the joints. *St. Bartholomew Hosp Rep* 1885; 21: 177–190.

2. Vosschulte K, Borger G. Anatomische und funktionelle Untersuchungen über den Bandscheibenprolaps. *Langenbecks Arch Klin Chir Ver Dtsch Z Chir* 1950; 265(3–4): 329–355.
3. Schöllner D. Ganglion on a vertebral joint. *Z Orthop Ihre Grenzgeb* 1967; 102(4): 619–620.
4. Kao CC, Uihlein A, Bickel WH, Soule EH. Lumbar intraspinal extradural ganglion cyst. *J Neurosurg* 1968; 29(2):168–172.
5. Kao CC, Winkler SS, Turner JH. Synovial cyst of the spinal facet. *J Neurosurg* 1974; 41(3): 372–376.
6. Epstein NE. Lumbar laminectomy for resection of lumbar synovial cysts and coexisting lumbar spinal stenosis or degenerative spondylolisthesis: an outcome study. *Spine* 2004; 29(9): 1049–1056.
7. Doyle AJ, Merrilees M. Synovial cysts of the lumbar facet joints in a symptomatic population. *Spine* 2004; 29(8): 874–878.
8. Pendleton B, Carl B, Pollay M. Spinal extradural benign synovial or ganglion cyst: case report and review of the literature. *Neurosurgery* 1983; 13(3): 322–326.
9. Onofrio BM, Mih AD. Synovial cyst of the spine. *Neurosurgery* 1988; 22(4): 642–647.
10. Sabo RA, Tracy PT, Weinger JM. A series of 60 juxtafacet cysts: clinical presentation, the role of spinal instability, and treatment. *J Neurosurg* 1996; 85(4): 560–565.
11. Franck JI, King RB, Petro CB, Kanzer MD. A posttraumatic lumbar spinal synovial cyst. Case report. *J Neurosurg* 1987; 66(2): 293–296.
12. Awwad EE, Sundaram M, Bucholz RD. Post-traumatic spinal synovial cyst with spondylolysis: CT features. *J Comput Assist Tomogr* 1989; 13(2): 334–337.
13. Lunardi P, Acqui M, Ricci G, Agrillo A, Ferrante L. Cervical synovial cysts: case report and review of the literature. *Eur Spine Journal* 1999; 8(3): 232–237.
14. Fonoff ET, Dias MP, Tarico MA. Myelopathic presentation of cervical juxtafacet cyst: a case report. *Spine* 2004; 29(23): E538–E541.
15. Doherty PF, Sherman BA, Stein SC, White R. Bilateral synovial cyst of the thoracic spine: a case report. *Surg Neurol* 1993; 39(4): 279–281.
16. Stoodley MA, Jones NR, Scott G. Cervical and thoracic juxtafacet cysts causing neurologic deficits. *Spine* 2000; 25(8): 970–973.
17. Hemminghytt S, Daniels DL, Williams AL, Haughton VM. Intraspinal synovial cysts. Natural history and diagnosis by CT. *Radiology* 1982; 145(2): 375–376.
18. Howington JU, Connolly ES, Voorhies RM. Intraspinal synovial cysts: 10-year experience at the Ochsner Clinic. *J Neurosurg* 1999; 91 (Suppl 2): 193–199.
19. Hsu KY, Zucherman JF, Shea WJ, Jeffrey RA. Lumbar intraspinal synovial and ganglion cysts (facet cysts). Ten-year experience in evaluation and treatment. *Spine* 1995; 20(1): 80–89.
20. Yarde WL, Arnold PM, Kepes JJ, O'Boynick PL, Wilkinson SB, Batnitzky S. Synovial cysts of the lumbar spine: diagnosis, surgical management, and pathogenesis. Report of eight cases. *Surg Neurol* 1995; 43(5): 459–464.
21. Kjerulf TD, Terry DW jr, Boubelik RJ. Lumbar synovial or ganglion cysts. *Neurosurgery* 1986; 19(3): 415–420.
22. Abdullah AF, Chambers TW, Daut DP. Lumbar nerve root compression by synovial cyst of the ligamentum flavum. Report of four cases. *J Neurosurg* 1984; 60(3): 617–620.
23. Baba H, Furusawa N, Maezawa Y, Uchida K, Kokubo Y, Imura S et al. Ganglion cyst of the posterior longitudinal ligament causing radiculopathy: case report. *Spinal Cord* 1997; 35(9): 632–635.
24. Barea H, Teschner D, Chouc P, Jeandel P, Brigant JF. Cyst of the lumbar posterior longitudinal ligament.

- An unusual case of non-discal sciatica. *J Radiol* 1996; 77(8): 579–581.
25. Feldman F, Singson RD, Staron RB. Magnetic resonance imaging of paraarticular and ectopic ganglia. *Skeletal Radiol* 1989; 18(5): 353–358.
  26. Oertel MF, Ryang YM, Gilsbach JM, Rohde V. Lumbar foraminal and far lateral juxtafacet cyst of intraspinal origin. *Surg Neurol* 2006; 66(2): 197–199.
  27. Komberg M. Nerve root compression by a ganglion cyst of the lumbar annulus fibrosus. A case report. *Spine* 1995; 20: 1633–1635.
  28. Grabel JC, Davis R, Zappulla R. Intervertebral disc space cyst simulating a recurrent herniated nucleus pulposus. Case report. *J Neurosurg* 1988; 69(1): 137–139.
  29. Kono K, Nakamura H, Inoue Y, Okamura T, Shakudo M, Yamada R. Intraspinial extradural cysts communicating with adjacent herniated disk: Imaging characteristics and possible pathogenesis. *AJNR Am J Neuroradiol* 1999; 20(7): 1373–1377.
  30. Chiba K, Toyama Y, Matsumoto M, Maruiwa H, Watanabe M, Nishizawa T. Intraspinial cysts communicating with the intervertebral disc in the lumbar spine. *Spine* 2001; 26(19): 2112–2118.
  31. Marshman LA, Benjamin JC, David KM, King A, Chawda SJ. „Disc cysts” and „posterior longitudinal ligament ganglion cysts”: synonymous entities? Report of three cases and literature review. *Neurosurgery* 2005; 57(4): E818.
  32. Okada K, Saito H, Nishida J, Miyakoshi N, Takahashi S, Nagasawa H et al. Discal cyst associated with myxoid change and apoptosis of herniated disc materials: a case report. *Ups J Med Sci* 2007; 112(1): 39–47.
  33. Kurz LT, Garfin SR, Unger AS, Thorne RP, Rothman RH. Intraspinial synovial cyst causing sciatica. *J Bone Joint Surg Am* 1985; 67(6): 865–871.
  34. Bjorkengren AG, Kurz LT, Resnick D, Sartoris DJ, Garfin SR. Symptomatic intraspinal synovial cysts: opacification and treatment by percutaneous injection. *AJR Am J Roentgenol* 1987; 149(1): 105–107.
  35. Abrahams JJ, Wood GW, Eames FA, Hicks RW. CT-guided needle aspiration biopsy of an intraspinal synovial cyst (ganglion): case report and review of the literature. *AJNR Am J Neuroradiol* 1988; 9(2): 398–400.
  36. Parlier-Cuau C, Wybier M, Nizard R, Champsaur P, Le Hir P, Laredo JD. Symptomatic lumbar facet joint synovial cysts: clinical assessment of facet joint steroid injection after 1 and 6 months and long-term follow-up in 30 patients. *Radiology* 1999; 210(2): 509–513.
  37. Shah RV, Lutz GE. Lumbar intraspinal synovial cysts: conservative management and review of the world's literature. *Spine J* 2003; 3(6): 479–488.
  38. Baum JA, Hanley EN jr. Intraspinial synovial cyst simulating spinal stenosis. A case report. *Spine* 1986; 11(5): 487–489.
  39. Bozzao A, Floris R, Fraioli C, Ticca L, Simonetti G. „Relapsing-remitting” bilateral synovial cysts of the lumbar spine. A case report. *Neuroradiology* 2001; 43(12): 1076–1078.
  40. Pendleton B, Carl B, Pollay M. Spinal extradural benign synovial or ganglion cyst: case report and review of the literature. *Neurosurgery* 1983; 13(3): 322–326.
  41. Shaw M, Birch N. Facet joint cysts causing cauda equina compression. *J Spinal Disord Tech* 2004; 17(5): 442–445.
  42. Summers RM, Quint DJ. Case report 712: Hemorrhagic synovial cyst arising from right L2-3 facet point. *Skeletal Radiol* 1992; 21(1): 72–75.
  43. Tatter SB, Cosgrove GR. Hemorrhage into a lumbar synovial cyst causing an acute cauda equina syndrome. Case report. *J Neurosurg* 1994; 81(3): 449–452.
  44. Howling SJ, Kessel D. Case report: acute radiculopathy due to a hemorrhagic lumbar synovial cyst. *Clin Radiol* 1997; 52: 73–74.
  45. Kaneko K, Inoue Y. Hemorrhagic lumbar synovial cyst. A cause of acute radiculopathy. *J Bone Joint Surg Br* 2000; 82(4): 583–584.
  46. Wait SD, Jones FD, Lonser RR, Lee KS. Symptomatic epidural hematoma caused by lumbar synovial cyst rupture: report of two cases and review of the literature. *Neurosurgery* 2005; 56(5): E1157.
  47. Reust P, Wendling D, Lagier R, Pageaut G, Reverdin A, Jacquet G et al. Degenerative spondyloolsthesis, synovial cyst of the zygapophyseal joints, and sciatic syndrome: report of two cases and a review of the literature. *Arthritis Rheum* 1988; 31(2): 288–294.
  48. Nelson DA. Intraspinial therapy using methylprednisolone acetate: twenty-three years of clinical controversy. *Spine* 1993; 18(2): 278–286.
  49. Nelson DA. Dangers from methylprednisolone acetate therapy by intraspinal injection. *Arch Neurol* 1988; 45(7): 804–806.
  50. Plumb VJ, Dismukes WE. Chemical meningitis related to intrathecal corticosteroid therapy. *South Med J* 1977; 70(10): 1241–1243.
  51. Demaerel P, Eerens I, Goffin J, Wilms G. Spontaneous regression of an intraspinal disc cyst. *Eur Radiol* 2001; 11(11): 2317–2318.
  52. Vallée C, Chevrot A, Benhamouda M, Gires F, Wybier M, Sellier N et al. Aspects tomodensitométriques des kystes synoviaux articulaires lombaires à développement intrarachidien. *J Radiol* 1987; 68(8–9): 519–526.
  53. Wang AM, Haykal HA, Lin JC, Lee JH. Synovial cyst of the lumbar spine: CT evaluation. *Comput Radiol* 1987; 11(5–6): 253–257.
  54. Conrad MR, Pitkethly DT. Bilateral synovial cysts creating spinal stenosis: CT diagnosis. *J Comput Assist Tomogr* 1987; 11(1): 196–197.
  55. Sampson MA, Warren SJ. Acute extradural compression due to an intraspinal synovial cyst: CT and myelogram appearances. *Clin Radiol* 1990; 41(6): 433–434.
  56. Awwad EE, Martin DS, Smith KR jr, Bucholz RD. MR imaging of lumbar juxtaarticular cysts. *J Comput Assist Tomogr* 1990; 14(3): 415–417.
  57. Jackson DE jr, Atlas SW, Mani JR, Norman D. Intraspinial synovial cysts: MR imaging. *Radiology* 1989; 170(2): 527–530.
  58. Davis R, Illiya A, Roque C, Pampati M. The advantage of magnetic resonance imaging in diagnosis of a lumbar synovial cysts. *Spine* 1990; 15(3): 244–246.
  59. Liu SS, Williams KD, Drayer BP, Spetzler RF, Sonntag VK. Synovial cysts of the lumbosacral spine: diagnosis by MR imaging. *AJR Am J Roentgenol* 1990; 154(1): 163–166.
  60. Silbergleit R, Gebarski SS, Brunberg JA, McGillicuddy J, Blivas M. Lumbar synovial cysts: correlation of myelographic, CT, MR, and pathologic findings. *AJNR Am J Neuroradiol* 1990; 11(4): 777–779.
  61. Hanley EN jr, Howard BH, Brigham CD, Chapman TM, Guilford WB, Coumas JM. Lumbar epidural varix as a cause of radiculopathy. *Spine* 1994; 19(18): 2122–2126.
  62. Casselman ES. Radiologic recognition of symptomatic spinal synovial cysts. *AJNR Am J Neuroradiol* 1985; 6(6): 971–973.
  63. Koga H, Yone K, Yamamoto T, Komiya S. Percutaneous CT-guided puncture and steroid injection for the treatment of lumbar discal cyst: a case report. *Spine* 2003; 28(11): E212–E216.
  64. Bureau NJ, Kaplan PA, Dussault RG. Lumbar facet joint synovial cyst: percutaneous treatment with steroid injection and distention: clinical and imaging follow-up in 12 patients. *Radiology* 2001; 221(1): 179–185.
  65. Vaněk P, Häckel M. Intraspinální lumbální synoviální cysty II – chirurgická léčba 13 nemocných. *Cesk Slov Neurol N* 2009; 72/105(1): 61–64.
  66. Sova M, Smrčka M, Hušek K. Synoviální cysty bederní páteře – vzácná příčina lumboischialgií. *Cesk Slov Neurol N* 2000; 63/96(5): 297–299.
  67. Artico M, Cervoni L, Carloia S, Stevanato G, Mastantuono M, Nucci F. Synovial cysts: clinical and neuroradiological aspects. *Acta Neurochir (Wien)* 1997; 139(3): 176–181.
  68. Lyons MK, Atkinson JL, Wharen RE, Dean HD, Zimmerman RS, Lemens SM. Surgical evaluation and management of lumbar synovial cysts: Mayo Clinic experience. *J Neurosurg*. 2000; 93 (1 Suppl): 53–57.
  69. Trummer M, Flaschka F, Tillich M, Homann CN, Unger F, Eustacchio S. Diagnosis and surgical management of intraspinal synovial cysts. *J Neurol Neurosurg Psychiatry* 2001; 70(1): 74–77.
  70. Khan AM, Synnot K, Cammissa FP, Girardi FP. Lumbar synovial cysts of the spine: and evaluation of surgical outcome. *J Spinal Disord Tech* 2005; 18(2): 127–131.
  71. Turner JA, Ersek M, Herron L, Deyo R. Surgery for lumbar spinal stenosis. Attempted meta-analysis of the literature. *Spine* 1992; 17(1): 1–8.
  72. Silvers HR, Lewis PJ, Asch HL. Decompressive lumbar laminectomy for spinal stenosis. *J Neurosurg* 1993; 78(5): 695–701.
  73. Herron L, Turner JA, Ersek M, Weiner P. Does the Million Behavioral Health Inventory (MBHI) predict lumbar laminectomy outcome? A comparison with the Minnesota Multiphasic Personality Inventory (MMPI). *J Spinal Disord* 1992; 5(2): 188–192.
  74. Fischgrund JS, Mackay M, Herkowitz HN, Brower R, Montgomery DM, Kurz LT. 1997 Volvo Award Winner in Clinical Studies. Degenerative lumbar spondyloolsthesis with spinal stenosis: a prospective, randomized study comparing decompressive laminectomy and arthrodesis with and without spinal instrumentation. *Spine* 1997; 22(24): 2807–2812.
  75. Airaksinen O, Herno A, Turunen V, Saari T, Suomalainen O. Surgical outcomes of 438 patients treated surgically for lumbar spinal stenosis. *Spine* 1997; 22(19): 2278–2282.
  76. Herno A, Airaksinen O, Saari T. Long-term results of surgical treatment of lumbar spinal stenosis. *Spine* 1993; 18(11): 1471–1474.